

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Electronic Monitoring Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-110018/C	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-110018	Date 2013-10-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-329-63514	
File No. - N° de dossier hn329.21120-110018	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumaresq, Steve	Buyer Id - Id de l'acheteur hn329
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3487 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 003 est apportée pour ce qui suit:

1. SUPPRIMER l'annexe "C" existante
INSERER la nouvelle version ci-jointe

ANNEXE "C" BARÈME DE PRIX

Prix fermes en dollars canadiens, rendu droits acquittés (destination), qui inclus les droits de douane et la taxe d'accise applicable. Les frais de transport à destination inclus.

La taxe sur les produits et services (TPS) et/ou la taxe de vente harmonisée (TVH) en sus, selon le cas.

Au départ, le SCC a l'intention d'acquérir, à titre de garantie minimale, 10 dispositifs de surveillance et les services qui s'y rattachent, durant la première année de la première période de trois ans du contrat. Toutefois, durant cette période initiale de trois ans et pour les années d'option du contrat, le SCC pourrait avoir besoin d'une quantité additionnelle de dispositifs pouvant aller jusqu'à 110, donc d'un total maximal de 120 (10 + 110), si le Canada exerce les options.

PÉRIODE INITIALE (3 ans)

1. Le dispositif de surveillance, le logiciel et les services d'entretien et de soutien technique en direct (p. ex., ligne 1 800) qui s'y rattachent, ainsi que la formation initiale sur l'utilisation et l'expédition à destination, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux.

_____ \$ par dispositif, par jour X 10 dispositifs X 300 jours = _____ \$ (1)

2. Aide d'un témoin expert, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux (Section 3.2.2).
Tarif journalier, excluant les frais de déplacement et de subsistance.

_____ \$ tarif journalier X 1 jour = _____ \$ (2)

3. Formation supplémentaire, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux (Section 3.5).

Prix global ferme,
par cours de formation: _____ \$ X 1 cours = _____ \$ (3)

PÉRIODE SUPPLÉMENTAIRE UN (1)

4. Le dispositif de surveillance, le logiciel et les services d'entretien et de soutien technique en direct (p. ex., ligne 1 800) qui s'y rattachent, ainsi que la formation initiale sur l'utilisation et l'expédition à destination, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux.

_____ \$ par dispositif, par jour X 10 dispositifs X 300 jours = _____ \$ (4)

5. Aide d'un témoin expert, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux (Section 3.2.2).
Tarif journalier, excluant les frais de déplacement et de subsistance.

_____ \$ tarif journalier X 1 jour = _____ \$ (5)

6. Formation supplémentaire, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux (Section 3.5).

Prix global ferme,
par cours de formation: _____ \$ X 1 cours = _____ \$ (6)

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-110018/C

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn329

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-110018

File No. - N° du dossier

hn32921120-110018

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PÉRIODE SUPPLÉMENTAIRE DEUX (2)

7. Le dispositif de surveillance, le logiciel et les services d'entretien et de soutien technique en direct (p. ex., ligne 1 800) qui s'y rattachent, ainsi que la formation initiale sur l'utilisation et l'expédition à destination, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux.

_____ \$ par dispositif, par jour X 10 dispositifs X 300 jours = _____ \$ (7)

8. Aide d'un témoin expert, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux (Section 3.2.2).
Tarif journalier, excluant les frais de déplacement et de subsistance.

_____ \$ tarif journalier X 1 jour = _____ \$ (8)

9. Formation supplémentaire, conformément à l'annexe "A", Énoncé des travaux (Section 3.5).

Prix global ferme,
par cours de formation: _____ \$ X 1 cours = _____ \$ (9)

PRIX ÉVALUÉ TOTAL DE LA SOUMISSION (Somme des lignes totales 1 à 9): _____ \$

TOUS LES AUTRES TERMES ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉS